FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Manitoba — District No. 21 Provencher — Sub-District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 116 — {in / dans} Saint Boniface — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ Enumerator. / Recenseur.

Page 31 — 7801 — Page 31

21 — 46

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. (Specify age when both wholly supported.) / INFIRMITÉS. (Spécifier l'âge quand l'infirme est tout à fait à la charge d'autrui.)				
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, beginning with head of family. / Nom de chaque personne dans la famille, en commençant par le chef de famille.	Place of habitation. (Corporate name of municipality, city, town or village. If in unincorporated district, name of township, parish, etc. If in an Indian reserve, name of reserve, town or village or other description.) / Lieu de domicile. (Nom de la municipalité, cité, ville ou village. Si dans un district non-incorporé, nom du canton, paroisse, etc. Si dans une réserve d'Indiens, nom de la réserve, ville ou village ou autre description.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Relation avec le chef de famille ou de ménage.	Condition, whether married, widowed or divorced. / Etat civil, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de naturalisation, si ci-devant étranger.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou de la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners only. State whether by week, month, year, piece, etc. / Employés seulement. Dire si par semaine, mois, année, pièce, etc.	Weeks employed in 1910 at other trade or work. / Semaines employées en 1910 à autre métier ou travail.	Months of regular time per annum in chief occupation, if any. / Mois de travail régulier par année dans l'emploi principal, s'il y a lieu.	Hours of work per day in chief occupation. / Heures de travail par jour dans l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 dans l'emploi principal ou le métier.	Total earnings in 1910 from other kinds of work. / Total des gains en 1910 dans les autres emplois.	Date of marriage (or widowhood or divorce). Month and year. / Date du mariage (ou veuvage ou divorce). Mois et année.	Using life. / Qui a vu.	Applied anything or withdrawn. / Ont reçu quelque chose ou retiré.	Cost of insurance (each person). / Coût de l'assurance (pour chaque personne).	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue parlée couramment.	Can the person speak English or French? If not, specify language. / Cette personne peut-elle parler l'anglais ou le français? Sinon, spécifier la langue.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné ou folle.	Idiotic or imbecile. / Idiot ou imbécile.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné ou folle.	Idiotic or imbecile. / Idiot ou imbécile.	
1	2	3		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
1		Armstrong Abel		M	Head	M	Mar	1876	34	Eng			Eng	Can	Ang	None																									1
2	3	Buchanan Enoch		M	Father	M	June	1837	73	N.S.			Eng		Presb	Farmer	10-3-99	yes				52		52		1500	1600			3000	245									2
3		Buchanan Rachael		F	Mother	M	Nov	1837	73	N.S.			Eng		Presb																									3
4		Buchanan Morley		M	Son	S	Sept	1894	16	Man			Eng		Presb	Clerk	10-6-80	yes				23		61		360	240													4
5	3	Lambourne		M	Head	M	Sept	1880	30	Eng	1910		English		Anglican	Engineer	11-5-89	yes			Cash					400													5
6		Cooke Esther		F	wife	M	May	1881	30	N												35																	6
7		Cooke Edith M		F	daughter	S	Aug	1909	2	N																													7
8	3	Longmuir John		M	Head	M	March	1883	28	Scotland	1905		Scotch		C. of Christ	Salesman	1-9-00	yes				40		60		540													8
9		Longmuir Charlotte		F	wife	M	May	1885	26	Eng	1906		Eng		Presb																									9
10		Longmuir John		M	Son	S	Nov	1910	1	Manit																													10
11	3	Coyle Carl		M	Husband	M	Dec	1863	46	Ireland	1889		Irish	Can	RC	Laborer	9-00	yes			odd jobs	45		60		665		25												11
12		Coyle Mary B		F	wife	M	Oct	1865	46	N					RC																									12
13		Coyle Hannah		F	sister	S	Dec	1886	16	Manit					RC																									13
14		Coyle William		M	son	S	May	1897	13	Manit					RC																									14
15		Coyle Peggie		F	sister	S	Dec	1899	10	Manit					RC																									15
16		Coyle Anne Mary		F	sister	S	June	1900	11	Manit			Irish	Can	RC																									16
17		Coyle Hugh J.		M	son	S	Dec	1903	8	Manit					RC																									17
18		Coyle Nuala M		F	son	S	Dec	1905	6	Manit					RC																									18
19	3	McFee Donald		M	Head	M	May	1871	40	C			Irish	Can	Presby	Agent	10-0-48	yes			Rents																			19
20		McFee Nora		F	Wife	M	Aug	1874	37	O			Irish		Presby																									20
21		McFee [illegible]		M	Son	S	Nov	1899	10	Manit			Irish	Can	"																									21
22		McFee [illegible]		M	Son	S	Feb	1901	10	Manit			"		"																									22
23		McFee [illegible]		F	Dau	S	May	1901	9	Manit			"		"																									23
24		McFee [illegible]		F	Dau	S	Oct	1902	7	Manit			"		"																									24
25		Simmons [illegible]		F	Servant	W	[illegible]	1871	39	Eng	1907		Eng		Anglican																									25
26	3	McKenzie Jas		M	Husband	M	Sept	1869	41	Scotland	1891		Irish	Can	Presby	Farmer	1-6-02	yes				52		52		1300	1500	12	25											26
27		McKenzie Margaret		F	wife	M	May	1870	40	Scotland	1891		Scotch		Presby																									27
28		McKenzie Ann		F	Sister	S	April	1867	43	Scotland	1891		Scotch		Presby																									28
29		McKenzie Helen K		F	Dau	S	Oct	1899	10	Manit	1901		Scotch		Presby																									29
30		McKenzie Grace		F	Dau	S	Sept	1901	10	Manit			Scotch		Presby																									30
31		McKenzie Kenneth		M	Son	S	May	1904	7	Manit			Scotch		Presby																									31
32	3	Sumner Annie		F	Head	S	Feb	1871	40	Eng	1901		Eng		Church	Cook	3-6-32	yes			8 Mon	52		60		720													32
33		Sumner Jessie		F	Sister	S	May	1902	8	Eng			Eng		Church	Stenographer	10-7-02	yes																					33
34		Sumner Isabella		F	Sister	S	Nov	1904	6	Eng	1907		Eng		Church																									34
35	3	Elcya Stephen		M	Husband	M	Dec	1861	50	O			Irish		Presby	Contractor	11-3-12	yes			Carpenter	52				1911	1600			2000	2000	52								35
36		Elcya Sheila		F	Daughter	M	Dec	1888	22	O			Eng	Can	Presby						Cash	52																	36
37		Elcya Edward		M	Son	S	Jan	1899	12	Alb.			Eng		Church																									37
38		Elcya Mae		F	Dau	S	Oct	1901	9	Alb.			Eng		Church																									38
39		Elcya Reta		F	Daughter	S	Jan	1905	6	Manit			Eng		Church																									39
40	3	Wonder Harry		M	Husband	M	Sept	1880	30	Eng.	1906		Eng		Anglican	Plumber	1-0-21	yes													2000	yes	52								40
41		Wonder Mary		F	wife	M	Oct	1888	22	Man			Irish	Can	Anglican																									41
42		Wonder Katherine		F	dau	S	Jan	1906	5	Man			Eng		Anglican																									42
43		Wonder Hazel		F	dau	S	Sept	1907	3	Man			Eng		Anglican																									43
44		Wonder Charles		M	son	S	Nov	1909	1	Man			Eng		Anglican																									44
45		Crompton Anne		F	Maid	W		1870	40	Eng	1904		Eng		Anglican	Servant	2-0-04	yes				52				1911	180													45
46	3	Stack James		M	Husband	M	May	1870	40	Ireland	1886		Irish	Can	RC	Shipper	6-6-99	yes				52		52		1200	1200			1000	40	35								46
47		Stack Ada		F	wife	M	July	1879	32	N			Eng		RC																									47
48		Barnabé Rose		F	Sister	S	Dec	1878	32	Man																													48
49	3	Wilson William		M	Head	M	Sept	1867	43	Eng	1890		Eng		Anglican	Barrister	11-6-06	yes				52		60		780													49
50		Wilson Sarah		F	Wife	M	Sept	1870	40	Man																													50

6600 2000 185